

**KAWIN KONTRAK AKIBAT ISTRI MENJADI TKW:
PERSPEKTIF ULAMA**
(Studi Kasus di Desa Beduyut Kecamatan Bangodua Kabupaten Indramayu)

SKRIPSI

Diajukan sebagai Salah Satu Syarat
untuk Memperoleh Gelar Sarjana Hukum (SH)
pada Jurusan Hukum Keluarga
Fakultas Syariah dan Ekonomi Islam



Disusun Oleh :
NABILA FAZRY ADYANI PUTRI
NIM : 1608201044

**KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
INTITUT AGAMA ISLAM NEGERI (IAIN)
SYEKH NURJATI CIREBON
1441 H / 2020 M**

**KAWIN KONTRAK AKIBAT ISTRI MENJADI TKW:
PERSPEKTIF ULAMA**

(Studi Kasus di Desa Beduyut Kecamatan Bangodua Kabupaten Indramayu)

SKRIPSI

Diajukan sebagai Salah Satu Syarat
untuk Memperoleh Gelar Sarjana Hukum (SH)
pada Jurusan Hukum Keluarga
Fakultas Syariah dan Ekonomi Islam

Disusun Oleh:

NABILA FAZRY ADYANI PUTRI

NIM: 1608201044

**IAIN
SYEKH NURJATI
CIREBON**

**KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI (IAIN)
SYEKH NURJATI CIREBON
1441 H/ 2020 M**

ABSTRAK

Nabila Fazry Adyani Putri, NIM: 1608201044, “KAWIN KONTRAK AKIBAT ISTRI MENJADI TKW: PERSPEKTIF ULAMA (Studi kasus di Desa Beduyut Kecamatan Bangodua Kabupaten Indramayu)”. 2020.

Perkawinan kontrak yang terjadi di Desa Beduyut Kecamatan Bangodua Kabupaten Indramayu dilakukan oleh laki-laki yang masih mempunyai istri sah tetapi istrinya bekerja menjadi TKW ke luar negeri selama bertahun-tahun, yang mengakibatkan suami merasa kesepian dan tidak ada tempat untuk menyalurkan kebutuhan biologis dan mengurus rumah tangga, yang akhirnya melatar belakangi suami untuk melakukan kawin kontrak dengan wanita-wanita yang berbeda dengan dalam suatu kurun waktu tertentu sesuai kesepakatan kontrak. Praktek kawin kontrak menjadi fenomena yang sampai sekarang semakin marak terjadi dikalangan masyarakat, khususnya di desa Beduyut.

Penelitian ini bertujuan untuk menjawab dari pertanyaan-pertanyaan yang menjadi rumusan masalah: “Bagaimana hukum kawin kontrak perspektif ulama” dan “Faktor apa saja yang mendorong terjadinya pelaksanaan kawin kontrak di Desa Beduyut Kecamatan Bangodua Kabupaten Indramayu” serta “Apa akibat hukum kawin kontrak”. Penelitian ini menggunakan metode penelitian kualitatif, data yang dikumpulkan adalah dengan cara wawancara, observasi, studi pustaka, dokumentasi, kemudian dianalisis dengan metode deskriptif-analitik.

Adapun hasil dalam penelitian ini adalah pertama, bahwa hukum kawin kontrak perspektif ulama adalah semua ulama ahlusunnah dan para imam madzab mengharamkan terjadinya kawin kontrak kecuali ulama Syi’ah yang tetap membolehkannya, kedua, faktor yang melatar belakangi terjadinya kawin kontrak adalah kawin kontrak memang menjadi suatu jalan untuk menghilangkan rasa kesepian dan memenuhi kebutuhan biologisnya, serta untuk mengurus rumah tangga selama ditinggal istrinya bekerja sebagai TKW bertahun-tahun. Ketiga, Akibat hukum yang ditimbulkan dari perkawinan kontrak juga sangat merugikan pihak istri dan anak yang dilahirkan dari perkawinan kontrak tersebut. Dengan alasan semua perkawinan yang ditentukan berlangsungnya sampai waktu yang diketahui dan waktu yang tidak diketahui (temporer) maka perkawinan menjadi batal demi hukum, karena tidak sesuai dengan hakikat dan tujuan perkawinan. Jika kawin kontrak dapat berimplikasi dan berakibat buruk terhadap kehidupan rumah tangga, dan pelaku kawin kontrak itu sendiri, serta menimbulkan persoalan di masyarakat sehingga menimbulkan kontra, maka dalam hal ini harus dilarang semaksimal mungkin dengan cara pemerintah hendaknya merancang Undang-undang mengenai kawin kontrak.

Kata Kunci: TKW, Kawin kontrak, Ulama

ABSTRACT

Nabila Fazry Adyani Putri, NIM: 1608201044, *"MARRIED CONTRACTS DUE TO WIFE BECOME A TKW: ULAMA PERSPECTIVE (Case Study at Beduyut Village, Bangodua District, Indramayu Regency)"*. 2020.

Contract marriages that occur in Beduyut Village, Bangodua District, Indramayu Regency are carried out by men who still have legal wives but their wives have worked as migrant workers abroad for years, resulting in the husband feeling lonely and no place to channel biological needs and take care of the house ladder, which ultimately motivates the husband to perform contract marriages with different women within a certain period according to the contract agreement. The practice of contract marriage is a phenomenon that has been increasingly prevalent in the community, especially in Beduyut village.

This study aims to answer the questions that form the problem formulation: "What is the law of contract marriage from the perspective of the ulama" and "What factors encourage the implementation of a contract marriage in Beduyut Village, Bangodua District, Indramayu Regency" and "What are the legal consequences of contract marriage". This research uses qualitative research methods, the data collected is by means of interviews, observation, literature study, documentation, then analyzed by descriptive-analytic methods.

The results in this study are that the law of contract marriage in the perspective of the ulama is that all ulama ahlusunnah and madzab imams prohibit contract marriage except for the Syi'ah ulama who still allow it, the factor behind the occurrence of contract marriage is that contract marriage is indeed a way to eliminate feelings. lonely and meet biological needs, as well as to take care of the household while his wife has been working as a migrant worker for years. The legal consequences resulting from a contract marriage are also very detrimental to the wife and children born from the contract marriage. With the reason that all marriages are determined to last until a known time and an unknown time (temporary), then the marriage becomes null and void, because it is not in accordance with the nature and purpose of marriage. If a contract marriage can have implications and adversely affects the life of the household, and the perpetrator of the contract marriage itself, as well as cause problems in the community that lead to contra, then in this case it must be prohibited as much as possible in a way the government should draft a law on contract marriage.

Keywords: TKW, Contract marriage, Ulama

الملخص

نبيلة فزري أدياني بوتري 1608201044 ، "عقد تزوجت بسبب الزوجة تصبح حسناً : منظور أولاما (دراسة حالة في قرية بيدويوت ، مقاطعة بانغودوا ، إندرامايو ريجنسي)" ٢٠٢٠.

الزيجات التعاقدية التي تحدث في قرية بيدويوت ، مقاطعة بانغودوا ، إندرامايو ريجنسي يتم تنفيذها من قبل رجال لا يزالون لديهم زوجات شرعيات لكن زوجاتهم عملن كعاملين مهاجرين في الخارج لسنوات ، مما أدى إلى شعور الزوج بالوحدة وعدم وجود مكان لتوجيه الاحتياجات البيولوجية والعناية بالمنزل السالم ، مما يحفز الزوج في النهاية على عقد زيجات مع نساء مختلفات خلال فترة زمنية معينة وفقاً لاتفاقية العقد. تعد ممارسة الزواج بموجب عقد ظاهرة منتشرة بشكل متزايد في المجتمع ، وخاصة في قرية بيدويوت.

يهدف هذا البحث إلى الإجابة عن الأسئلة التي تشكل صياغة المشكلة: "كيف هو قانون الزواج التعاقدية من منظور العلماء" و "ما هي العوامل التي تشجع على تنفيذ عقد الزواج في قرية بيدويوت ، مقاطعة بانغودوا ، وولاية إندرامايو" و "ما هي النتيجة القانونية للزواج التعاقدية". يستخدم هذا البحث طرق البحث الكيفية ، ويتم جمع البيانات عن طريق المقابلات والملاحظة ودراسة الأدبيات والتوثيق ثم تحليلها بالطرق الوصفية التحليلية.

نتائج هذا البحث أولاً ، أن قانون الزواج بالعقد من وجهة نظر العلماء هو أن جميع أئمة العلماء أهل السنة والمزاب يحظرون الزواج بالعقد باستثناء علماء الشيعة الذين لا يزالون يسمحون بذلك ، وثانياً ، فإن العامل وراء حدوث الزواج بالعقد هو أن الزواج بالعقد أصبح طرق للتخفيف من الشعور بالوحدة وتلبية الاحتياجات البيولوجية ، وكذلك لرعاية الأسرة بينما كانت زوجته تعمل في حسناً لسنوات. ثالثاً ، العواقب القانونية للزواج بموجب عقد ضارة جداً أيضاً بالزوجة والأطفال المولودين من عقد الزواج. لكون كل الزيجات التي تقرر استمرارها حتى وقت معلوم ووقت غير معروف (مؤقت) ، يصبح الزواج باطلاً ، لأنه لا يتفق مع طبيعة الزواج والغرض منه. إذا كان الزواج بموجب عقد يمكن أن يكون له آثار ويؤثر سلباً على حياة الأسرة ، ومرتكب الزواج بالعقد نفسه ، بالإضافة إلى تسببه في مشاكل في المجتمع تؤدي إلى معارضة ، ففي هذه الحالة يجب حظره قدر الإمكان عن طريق الحكومة التي يجب عليها صياغة قانون بشأن الزواج بموجب العقد.

الكلمات المفتاحية: حسناً، عقد الزواج ، العلماء

NOTA DINAS

Kepada Yth:

Dekan Fakultas Syariah dan Ekonomi Islam

IAIN Syekh Nurjati Cirebon

Di

Cirebon

Assalāmu'alaikum Wr.Wb

Setelah melakukan bimbingan, arahan dan koreksi terhadap penulisan skripsi saudara **Nabila Fazry Adyani Putri, NIM: 1608201044** dengan judul **"KAWIN KONTRAK AKIBAT ISTRI MENJADI TKW: PERSPEKTIF ULAMA (Studi kasus di Desa Beduyut Kecamatan Bangodua Kabupaten Indramayu)"**. Kami berpendapat bahwa skripsi tersebut di atas sudah dapat diajukan pada Jurusan Hukum Keluarga Fakultas Syariah dan Ekonomi Islam (FSEI) Institut Agama Islam Negeri (IAIN) Syekh Nurjati Cirebon untuk di munaqosyahkan.

Wassalāmu'alaikum Wr.Wb

Menyetujui:

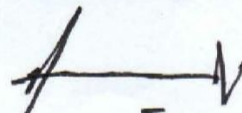
Pembimbing I,



Dr. H. Syamsudin, M. Ag

NIP. 19610328199303 1 003

Pembimbing II,

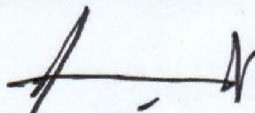


H. Nursyamsudin, MA

NIP. 19710816200312 1 002

Mengetahui:

Ketua Jurusan Hukum Keluarga



H. Nursyamsudin, MA

NIP. 19710816200312 1 002

PERSETUJUAN PEMBIMBING
KAWIN KONTRAK AKIBAT ISTRI MENJADI TKW:
PERSPEKTIF ULAMA
(Studi Kasus di Desa Beduyut Kecamatan Bangodua Kabupaten Indramayu)

Diajukan Sebagai Salah Satu Syarat
Untuk Memperoleh Gelar Sarjana Hukum (SH)
Pada jurusan Hukum Keluarga
Fakultas Syariah dan Ekonomi Islam

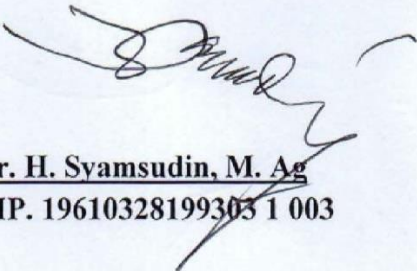
Oleh:

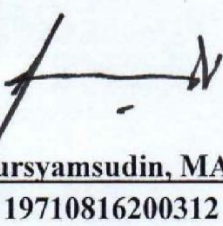
NABILA FAZRY ADYANI PUTRI
NIM: 1608201044

Pembimbing:

Pembimbing I,

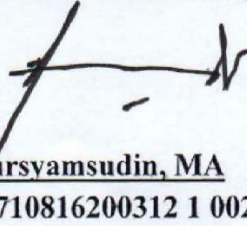
Pembimbing II,


Dr. H. Syamsudin, M. Ag
NIP. 19610328199303 1 003


H. Nursyamsudin, MA
NIP. 19710816200312 1 002

Mengetahui:

Ketua Jurusan Hukum Keluarga


H. Nursyamsudin, MA
NIP. 19710816200312 1 002

LEMBAR PENGESAHAN

Skripsi yang berjudul “**KAWIN KONTRAK AKIBAT ISTRI MENJADI TKW: PERSPEKTIF ULAMA** (Studi Kasus di Desa Beduyut Kecamatan Bangodua Kabupaten Indramayu)”, oleh **Nabila Fazry Adyani Putri, NIM. 1608201044**, telah diujikan dalam sidang Munaqosyah Jurusan Hukum Keluarga Fakultas Syariah dan Ekonomi Islam (FSEI) Institut Agama Islam Negeri (IAIN) Syekh Nurjati Cirebon pada tanggal 06 November 2020.

Skripsi ini telah diterima sebagai salah satu syarat untuk memperoleh gelar Sarjana Hukum (SH) pada Jurusan Hukum Keluarga Fakultas Syariah dan Ekonomi Islam (FSEI) Institut Agama Islam Negeri (IAIN) Syekh Nurjati Cirebon.

Sidang Munaqosyah:

Ketua Sidang,



H. Nursyamsudin, MA

NIP.19710816 200312 1 002

Sekretaris Sidang,



Asep Saepullah, MHI

NIP.1972091 520003 1 001


Penguji I,



Dr. H. Kosim, M.Ag

NIP.19640104 199203 1 004

Penguji II,



Asri Muamar, MHI

NIP.19851219 201503 1 007

PERNYATAAN OTENTISITAS SKRIPSI

Bismillāhirrahmānirrahīm

Saya yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Nabila Fazry Adyani Putri

NIM : 1606201044

Tempat Tanggal Lahir: Indramayu, 4 Februari 1999

Alamat : Desa Beduyut Blok Muaragawe Rt.07/Rw.04 Kecamatan
Bangodua Kabupaten Indramayu.

Dengan ini menyatakan bahwa skripsi dengan judul **“Kawin Kontrak Akibat Istri Menjadi TKW: Perspektif Ulama (Studi kasus di Desa Beduyut Kecamatan Bangodua Kabupaten Indramayu)”** ini beserta dengan isinya adalah benar-benar karya saya sendiri. Seluruh ide, pendapat, atau materi dari sumber lain telah dikutip dengan cara penulisan referensi yang sesuai.

Atas pernyataan ini, saya siap menanggung resiko atau sanksi apapun yang dijatuhkan kepada saya sesuai dengan peraturan yang berlaku, apabila di kemudian hari adanya pelanggaran terhadap etika keilmuan atau ada klaim terhadap keaslian karya saya ini.

Cirebon, 04 September 2020



Saya yang menyatakan,

NABILA FAZRY ADYANI PUTRI

NIM.1608201044

KATA PERSEMBAHAN

Sujud syukurku kusembahkan kepada-Mu ya Allah, Tuhan yang Maha Agung dan Maha Tinggi. Atas takdirmu saya bisa menjadi pribadi yang berpikir, berilmu, beriman dan bersabar. Semoga keberhasilan ini menjadi satu langkah awal untuk masa depanku dalam meraih cita-cita besarku.

Skripsi ini adalah sebuah persembahan kecilku untuk kedua orangtua saya, Ayah Khalim dan Ibu Cis Herningsih sebagai tanda bakti, hormat dan rasa terima kasih yang tak akan mungkin bisa saya balas hanya dengan selembar kertas ini. Ayah, dari banyak harimu yang sulit, terimakasih untuk tidak pernah mengeluh tentang betapa beratnya engkau menanggung nafkah keluarga. Ibu telah melalui banyak perjuangan dan rasa sakit, tapi saya berjanji tidak akan membiarkan semua itu sia-sia, saya akan tumbuh menjadi yang terbaik yang saya bisa. Pencapaian ini adalah persembahan istimewa saya untuk kalian. Maaf jika selama ini sudah banyak merepotkan, banyak menggores luka di hati kalian tapi sesungguhnya tiada bahagia yang lebih indah untukku selain melihat senyum simpul dari bibir kalian karna bangga atas pencapaian prestasi saya.

Mungkin tidak akan pernah cukup jika hanya dibalas dengan ucapan terima kasih, namun hanya itu yang bisa saya lakukan untuk mewakili perasaan saya pada kalian. Do'a ini semoga menjadi jembatan baktiku sebagai anak untuk kalian, semoga keluarga kita di persatukan tidak hanya di dunia tetapi sampai ke surga-Nya Allah.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتَنِي صَغِيرًا

Artinya: “Wahai Tuhanku, ampunilah aku dan kedua orangtuaku (Ibu dan Bapakku), sayangilah mereka seperti mereka menyayangiku di waktu kecil”.

DAFTAR RIWAYAT HIDUP

Peneliti bernama **NABILA FAZRY ADYANI PUTRI**, dilahirkan di Kota Indramayu pada tanggal 04 Februari 1999. Peneliti ini adalah anak pertama dari 4 (empat) bersaudara dari pasangan Bapak Khalim dan Ibu Cis Herningsih. Adapun jenjang pendidikan dan pengalaman organisasi yang telah ditempuh oleh penulis adalah:

1. Paud Tarbiyatul Islamiyah yang bertempat di Kertasmaya-Indramayu pada tahun 2001-2002
2. SD Negeri Beduyut 2 Bangodua-Indramayu pada tahun 2004-2010
3. SMP Negeri 2 Sukagumiwang-Indramayu pada tahun 2011-2013
4. SMA Darul'Ulum 3 Bilingual Peterongan-Jombang pada tahun 2013-2016, sekaligus menempuh pendidikan pesantren di Pondok Pesantren Darul'Ulum Rejoso Peterongan-Jombang tepatnya di Asrama Muzamzamah-Chosyi'ah pada tahun 2013-2016, pada tahun 2013-2015 menjadi anggota OSIS sebid Kepribadian dan Budi Pekerti Luhur di SMA Darul'Ulum 3 Bilingual dalam 2 periode, pada tahun 2013/2014 mengikuti organisasi pesantren IKAPPDAR sebagai Sekertaris IKAPPDAR, tahun 2014/2015 terpilih menjadi Bendahara IKAPPDAR masa bhakti 2014/2015.
5. Institut Agama Islam Negeri (IAIN) Syekh Nurjati Cirebon pada tahun 2016. Peneliti menyelesaikan Program S1 pada Fakultas Syariah dan Ekonomi Islam Jurusan Hukum Keluarga dan mengambil judul skripsi "Kawin Kontrak Akibat Istri Menjadi TKW: Perspektif Ulama (Studi Kasus di Desa Beduyut Kecamatan Bangodua Kabupaten Indramayu)", di bawah bimbingan Bapak Dr. H. Syamsuddin, M. Ag dan Bapak H. Nursyamsudin, MA. Adapun pengalaman organisasi selama menjadi mahasiswa yakni sebagai Anggota Bidang Minat Bakat HMJ Akhwal Syakhsiyah (HIMAS) IAIN Syekh Nurjati Cirebon pada tahun 2017 dan sebagai Ketua Bidang Minat Bakat HMJ Akhwal Syakhsiyah (HIMAS) IAIN Syekh Nurjati Cirebon di tahun 2018.

KATA PENGANTAR

Puji dan syukur peneliti panjatkan kehadirat Allah SWT yang telah melimpahkan rahmat, inayah, serta hidayah-Nya sehingga penulis dapat menyelesaikan skripsi yang berjudul “Kawin Kontrak Akibat Istri Menjadi TKW: Perspektif Ulama (Studi Kasus di Desa Beduyut Kecamatan Bangodua Kabupaten Indramayu)”.

Shalawat serta salam semoga senantiasa tercurah limpahkan kepada baginda kita Nabi Muhammad SAW karena berkat perjuangan beliau kita dapat merasakan manfaat dari ilmu pengetahuan yang berlandaskan iman dan islam dalam kehidupan kita.

Penulisan skripsi ini bertujuan untuk melengkapi salah satu syarat untuk mendapatkan gelar Sarjana Hukum dalam Jurusan Hukum Keluarga pada Fakultas Syariah dan Ekonomi Islam (FSEI) Institut Agama Islam Negeri (IAIN) Syekh Nurjati Cirebon. Pelaksanaan penelitian dan penyusunan skripsi ini dapat berjalan dengan baik berkat dukungan dan kerjasama dari berbagai pihak. Untuk itu dengan segala kerendahan hati penulis mengucapkan terima kasih kepada:

1. Bapak Prof. Dr. H. Sumanta, MA, selaku Rektor IAIN Syekh Nurjati Cirebon.
2. Bapak Dr. H. Aan Jaelani, M.Ag, Dekan Fakultas Syariah dan Ekonomi Islam IAIN Syekh Nurjati Cirebon.
3. Bapak H. Nursyamsudin, MA, Ketua Jurusan Hukum Keluarga.
4. Bapak Asep Saepullah, MHI, Sekertaris Jurusan Hukum Keluarga.
5. Bapak Dr. H. Syamsudin, M.Ag dan Bapak H. Nursyamsudin, MA, selaku pembimbing skripsi yang telah memberikan arahan dan pertimbangan-pertimbangan bermakna bagi penulis selama penyusunan skripsi ini.
6. Bapak Dr. H. Edy Setyawan, Lc., MA, selaku Dosen Pembimbing Akademik.
7. Seluruh Bapak dan Ibu Dosen beserta staff Akademik IAIN Syekh Nurjati Cirebon khususnya pada Jurusan Hukum Keluarga Fakultas Syariah dan Ekonomi Islam (FSEI) IAIN Syekh Nurjati Cirebon.
8. Adik-adiku Adelia Beby Rukhillah, Salsa Tiara Halim dan Dewi Tunjung Arum yang sangat saya sayangi.

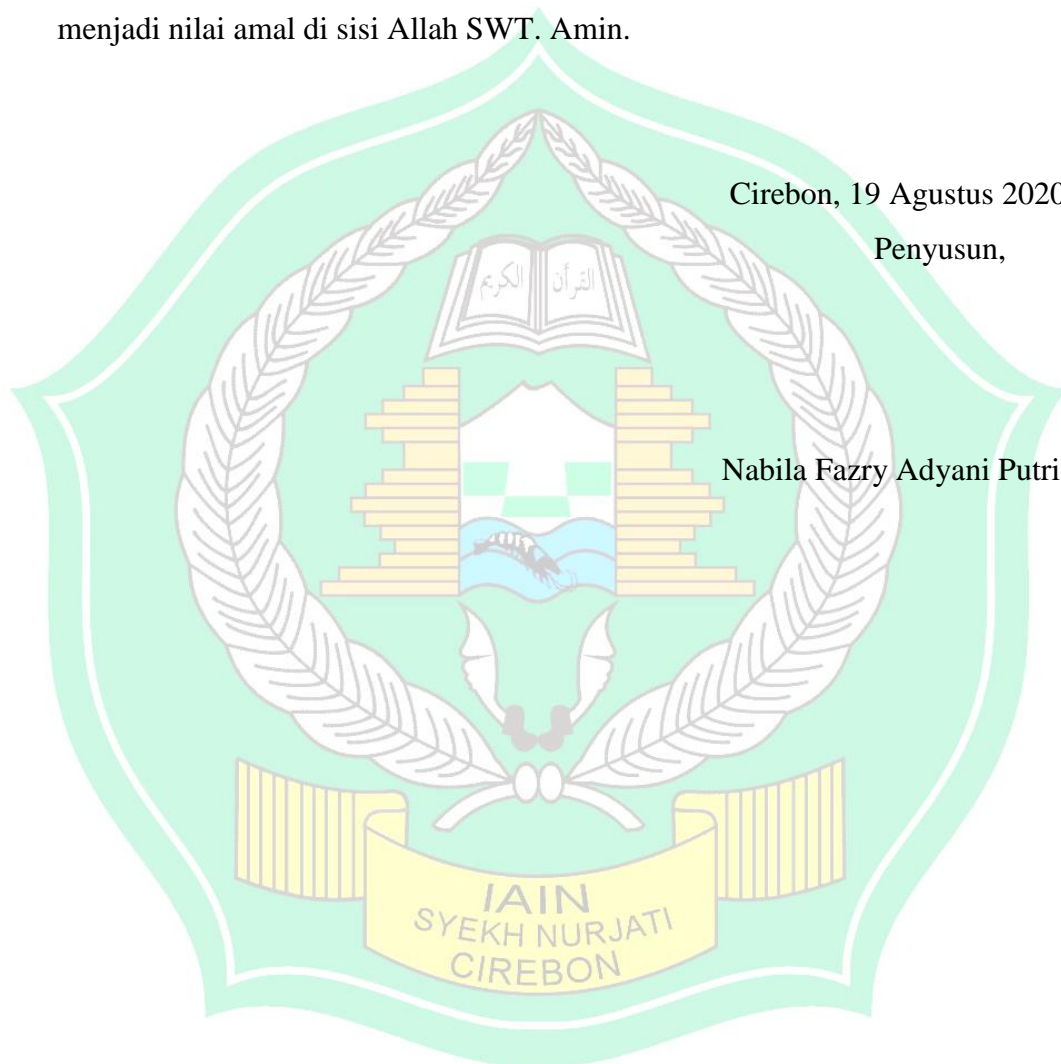
9. Fakhri Maulana, teman hidupku yang selalu memotivasi, mensupport dan membantu selama ini.
10. Semua pihak yang telah banyak memberikan motivasi dan membantu hingga terselesaikannya skripsi ini yang tidak dapat dituliskan satu per satu.

Hanya pada Allah SWT saja kembalinya segala sesuatu. Peneliti hanya mampu mengucapkan *alhamdulillah*, semoga kebaikan yang telah dicurahkan menjadi nilai amal di sisi Allah SWT. Amin.

Cirebon, 19 Agustus 2020

Penyusun,

Nabila Fazry Adyani Putri



DAFTAR ISI

	Halaman
HALAMAN JUDUL.....	i
ABSTRAK.....	ii
ABSTRACT.....	iii
المخلص	iv
NOTA DINAS.....	v
PERSETUJUAN PEMBIMBING.....	vi
LEMBAR PENGESAHAN.....	vii
PERNYATAAN OTENTISITAS SKRIPSI.....	viii
KATA PERSEMBAHAN.....	ix
DAFTAR RIWAYAT HIDUP.....	x
KATA PENGANTAR.....	xi
DAFTAR ISI.....	xiii
PEDOMAN TRANSLITERASI ARAB-LATIN.....	xviii
 BAB I PENDAHULUAN.....	 1
A. Latar Belakang Masalah.....	1
B. Rumusan Masalah.....	5
C. Tujuan Penelitian.....	6
D. Manfaat Penelitian.....	7
E. Penelitian Terdahulu.....	8
F. Kerangka Teoretik.....	10
G. Metodologi Penelitian.....	12
H. Sistematika Penulisan.....	16
 BAB II KAWIN KONTRAK AKIBAT ISTRI MENJADI TKW.....	 18
A. Pengertian Kawin Kontrak.....	18
B. Syarat dan Rukun Kawin Kontrak.....	20
C. Dasar Hukum Kawin Kontrak Perspektif Ulama.....	25
D. Akibat Hukum Kawin Kontrak.....	33

BAB III PROFIL DESA BEDUYUT KECAMATAN BANGODUA

KABUPATEN INDRAMAYU 39

- A. Profil Desa Beduyut Kecamatan Bangodua Kabupaten Indramayu... 39
- B. Pelaksanaan Kawin Kontrak Akibat Istri Menjadi TKW..... 43
 - 1. Alasan Istri Menjadi TKW..... 44
 - 2. Faktor Pendorong Suami Kawin Kontrak..... 50
 - 3. Pandangan Masyarakat Setempat Terhadap Kawin Kontrak..... 52

BAB IV ANALISIS DATA HASIL PENELITIAN..... 54

- A. Analisis Terhadap Hukum Kawin Kontrak Perspektif Ulama 54
- B. Analisis Terhadap Faktor Pendorong Suami Kawin Kontrak..... 57
- C. Analisis Terhadap Akibat Hukum Kawin Kontrak..... 60

BAB V PENUTUP..... 63

- A. Kesimpulan..... 63
- B. Saran..... 64

DAFTAR PUSTAKA..... 65

LAMPIRAN



PEDOMAN TRANSLITERASI ARAB-LATIN

Penulisan transliterasi Arab-Latin dalam penelitian ini menggunakan pedoman transliterasi dari Surat Keputusan Bersama Menteri Agama RI dan Menteri Pendidikan dan Kebudayaan RI no. 158 tahun 1987 dan no. 0543 b/U/1987. Secara garis besar uraiannya adalah sebagai berikut:

A. Konsonan Tunggal

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Keterangan
ا	Alif	Tidak dilambangkan	Tidak dilambangkan
ب	Ba`	B	-
ت	Ta`	T	-
ث	Sa`	S	s (dengan titik diatas)
ج	Jim	J	-
ح	Ha	h	h (dengan titik dibawah)
خ	Kha`	Kh	-
د	Dâl	D	-
ذ	Ẓâl	Ẓ	z (dengan titik diatas)
ر	Ra`	R	-
ز	Za`	Z	-
س	Sin	S	-
ش	Syīn	Sy	-
ص	Şâd	Ş	s (dengan titik dibawah)

ض	Dâd	ḍ	d (dengan titik dibawah)
ط	Ṭa	ṭ	t (dengan titik dibawah)
ظ	Za`	ẓ	z (dengan titik dibawah)
ع	„Aīn	„	Koma terbalik
غ	Ghaīn	Gh	-
ف	Fa`	F	-
ق	Qâf	Q	-
ك	Kâf	K	-
ل	Lâm	L	-
و	Mīm	M	-
ن	Nūn	N	-
و	Wâwu	W	-
ه	Ha`	H	-
ء	Hamza h	„	Apostrof
ي	Ya`	Y	-

B. Konsonan Rangkap karena Syaddah ditulis Rangkap

متعددة	Ditulis	<i>Muta'addidah</i>
عذة	Ditulis	<i>`iddah</i>

C. Ta' Marbūṭah di Akhir Kata

1. Bila Ta' Marbūṭah dibaca mati ditulis *h*, kecuali kata-kata Arab yang sudah terserap menjadi bahasa Indonesia, seperti shalat, zakat dan sebagainya.

حكمة	Ditulis	<i>ḥikmah</i>
جزية	Ditulis	<i>Jizyah</i>

2. Bila Ta' Marbūṭah diikuti dengan kata sandang “al” serta bacaan kedua itu terpisah, maka ditulis dengan *h*.

كرامة الاولياء	Ditulis	<i>Karâmah al-auliyâ</i>
----------------	---------	--------------------------

D. Vokal Pendek

َ	fathah	Ditulis	A
ِ	Kasrah	Ditulis	I
ُ	ḍammah	Ditulis	U

E. Vokal Panjang

fathah + alif جاهلية	Ditulis	<i>Jāhiliyyah</i>
fathah + ya' mati تنسي	Ditulis	<i>Tansā</i>
Kasrah + ya' mati كريم	Ditulis	<i>Karīm</i>
ḍammah + wawumati فروض	Ditulis	<i>furūḍ</i>

F. Vokal Rangkap

fathah + ya' mati كيف	Ditulis	<i>Kaifa</i>
fathah + wawu mati هول	Ditulis	<i>Haula</i>

G. Vokal Pendek yang Berurutan dalam Satu Kata

Penulisan Vokal pendek yang berurutan dalam satu kata dipisahkan dengan tanda apostrof.

أَنْتُمْ	Ditulis	<i>a'antum</i>
لَا تَكْرَهُمْ	Ditulis	<i>La'in syakartum</i>

H. Kata Sandang Alif + Lam

3. Bila kata sandang Alif + Lam diikuti huruf Qamariyyah ditulis *al*.

القلم	Ditulis	<i>Al-Qalamu</i>
البديع	Ditulis	<i>Al-Badī'u</i>

4. Bila kata sandang Alif + Lam diikuti huruf Syamsiyyah ditulis dengan menggunakan huruf syamsiyyah yang mengikutinya.

الرجل	Ditulis	<i>Al-Rajulu</i>
السيدة	Ditulis	<i>Al-Sayyidah</i>